

A E N O

ROBOT VACUUM CLEANER REPLACEMENT DUST BAGS ARCDB4

Designed to fit AENO Robot Vacuum Cleaner RC4S (Model: ARC0004S)

ENG ARCDB4 replacement dust bags for AENO ARC0004S robot vacuum cleaner. Type: disposable. Includes: 5 pcs. Filter class: E11. Volume: 3 l. Composition: PP, cellulose, EVA, acrylic glue 329. Useful life: 3 months. Warranty period: 2 years. The warranty does not cover normal wear and tear. Dimensions: 221x145x127 mm. Weight: 35,6 g. *Detailed information can be found in the full manual for robot vacuum cleaner, available for download at aeno.com/documents.

UKR Змінні мішки для збору пилу ARCDB4 для робота-пилососа AENO ARC0004S. Тип: одноразові. У комплекті 5 шт. Клас фільтрації: E11. Об'єм: 3 л. Склад: PP, целюлоза, EVA, акриловий клей 329. Термін корисного використання: 3 місяці. Строк гарантії: 2 г. Гарантія не поширюється на природне експлуатаційне зношування. Розмір: 221x145x127 мм. Вага: 35,6 г. *Докладну інформацію можна знайти у повному посібнику для робота-пилососа, доступному для скачування на aeno.com/documents.

BEL Змінныя мяшкі для збору пилу ARCDB4 для робота-пыласоса AENO ARC0004S. Тип: аднаразовыя. У камплекце 5 шт. Клас фільтрацыі: E11. Аб'ём: 3 л. Склад: поліпрапілен, цэлюлоза, этыленвінілацэат, акрылавы клей 329. Тэрмін карыснага выкарыстання: 3 месяцы. Тэрмін гарантыі: 2 гады. Гарантыя не распаўсюджваецца на натуральны эксплуатацыйны знос. Памер: 221x145x127 мм. Вага: 35,6 г. *Падрабязную інфармацыю можна знайсці ў поўнай інструкцыі для робота-пыласоса, даступнай для спампоўкі на aeno.com/documents.

BUL Резервни торбички за прах ARCDB4 за прахосмукачка-робот AENO ARC0004S. Тип: за еднократна употреба. Включва 5 бр. Клас на филтъра: E11. Обем: 3 L. Състав: PP, целулоза, EVA, акрилово лепило 329. Полезен живот: 3 месеца. Гаранционен срок: 2 г. Гаранцията не покрива нормалното износване. Размер: 221x145x127 mm. Тегло: 35,6 g. *Подробна информация можете да намерите в пълното ръководство за прахосмукачка-робот, което е достъпно за изтегляне на адрес aeno.com/documents.

CES Náhradní prachové sáčky ARCDB4 pro robotický vysavač AENO ARC0004S. Typ: na jedno použití. Obsahuje 5 ks. Třída filtru: E11. Objem: 3 l. Složení: PP, celulóza, EVA, akrylové lepidlo 329. Užitečný život: 3 měsíce. Záruční doba: 2 roky. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení. Velikost: 221x145x127 mm. Hmotnost: 35,6 g. *Podrobné informace naleznete v úplné příručce pro robotický vysavač, která je k dispozici ke stažení na adrese aeno.com/documents.

DEU Ersatz-Staubsaugerbeutel ARCDB4 für AENO ARC0004S Staubsaugerroboter. Typ: Einweg. Lieferumfang: 5 Stück. Filterklasse: E11. Volumen: 3 l. Zusammensetzung: PP, Zellulose, EVA, Acrylkleber 329. Nützliches Leben: 3 Monate. Gewährleistungsfrist: 2 Jahre. Die Garantie erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung und Verschleiß. Größe: 221x145x127 mm. Gewicht: 35,6 g. *Ausführliche Informationen finden Sie in der vollständigen Bedienanleitung für Staubsaugerroboter, die Sie unter aeno.com/documents herunterladen können.

ELL Ανταλλακτικές σακούλες σκόνης ARCDB4 για τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα AENO ARC0004S. Τύπος: μίας χρήσης. Πλήρης με 5 τεμ. Κατηγορία φίλτρου: E11. Όγκος: 3 L. Σύσταση: PP, κυτταρίνη, EVA, ακρυλική κόλλα 329. Χρήσιμη ζωή: 3 μήνες. Περίοδος εγγύησης: 2 χρόνια. Η εγγύηση δεν καλύπτει τη φυσιολογική φθορά. Μέγεθος: 221x145x127 χιλ. Βάρος: 35,6 g. *Λεπτομερείς πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στο πλήρες εγχειρίδιο για τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα, το οποίο είναι διαθέσιμο για λήψη στη διεύθυνση aeno.com/documents.

EST ARCDB4 vahetatavad tolmutoktid AENO ARC0004S robottolmuimeja jaoks. Tüüp: ühekordne. Komplektis 5 tük. Filtriklass: E11. Maht: 3 l. Koostis: PP, tselluloos, EVA, akrüüliliim 329. Kasulik elu: 3 kuud. Garantiaeg: 2 aastat. Garantii ei hõlma loomuliku töökulumist. Mõõdud: 221x145x127 mm. Kaal: 35,6 g. *Üksikasjalik teave on esitatud täielikus kasutusjuhendis robottolmuimeja jaoks, mis on allalaaditav aadressil aeno.com/documents.

FRA Sacs à poussière de rechange ARCDB4 pour le robot aspirateur AENO ARC0004S. Type : jetable. Il comprend 5 pcs. Classe de filtre : E11. Volume : 3 l. Composition : PP, cellulose, EVA, colle acrylique 329. Vie utile : 3 mois. Période de garantie : 2 ans. La garantie ne couvre pas l'usure d'exploitation. Taille : 221x145x127 mm. Poids : 35,6 g. *Vous trouverez des informations détaillées dans le manuel complet pour le robot aspirateur, qui peut être téléchargé sur aeno.com/documents.

HRV ARCDB4 zamjenke vrećice za prašinu za AENO RC4S robot usisivač. Vrsta: za jednokratnu uporabu. U paketu je 5 kom. Klasa filtracije: E11. Zapremina: 3 l. Sastav: PP, celuloza, EVA, akrilno ljepilo 329. Koristan život: 3 mjeseca. Jamstveni rok: 2 godine Jamstvo ne pokriva normalno trošenje prilikom korištenja. Veličina: 221x145x127 mm. Težina: 35,6 g. *Za detaljne informacije pogledajte potpuni priručnik za robot usisivač dostupan za preuzimanje na aeno.com/documents.

HUN Csere porzsákok ARCDB4 az AENO ARC0004S robotporszívókhoz. Típus: eldobható. Tartalma: 5 db. Szűrőosztály: E11. Térfogat: 3 l. Összetétel: PP, cellulóz, EVA, akril ragasztó 329. Hasznos élet: 3 hónap. Garanciaidő: 2 év. A garancia nem terjed ki a normál elhasználódásra. Méretek: 221x145x127 mm. Súlya: 35,6 g. *Részletes információk a teljes kézikönyvben található az az robotporszívókhoz, amely letölthető az aeno.com/documents webhelyről.

HYE Փոշու հավաքման փոխարինիչը ARCDB4 պարկեր AENO ARC0004S որոստ փոշեկուլի համար: Տեսակը՝ միանգամյա օգտագործման: Ներառված է 5 հատ: Ջստման դասը՝ E11: Ցավարը՝ 3 լ: Բաղադրությունը՝ PP, ցելյուլոզա, EVA, Ակրիլային ստիկն՝ 329: Օգտակար կյանք՝ 3 ամիս: Երաշխիքի ժամկետը՝ 2 տարի: Երաշխիքը չի տարածվում բնական շահագործման մաշվածության վրա: Չափը՝ 221x145x127 մմ: Քաշը՝ 35,6 գ: *Մանրամասն տեղեկություններ կարելի է գտնել ամբողջական օրգեցուցիչում որոստ փոշեկուլի համար, որը ներբեռնման համար հասանելի է aeno.com/documents հղումով:

ITA Sacchetti di ricambio per la polvere ARCDB4 per l'aspirapolvere robot AENO ARC0004S . Tipo: monouso. Completo di 5 pezzi. Classe di filtro: E11. Volume: 3 l. Composizione: PP, cellulosa, EVA, adesivo acrilico 329. Vita utile: 3 mesi. Periodo di garanzia: 2 anni. La garanzia non copre la normale usura. Dimensioni: 221x145x127 mm. Peso: 35,6 g. *Informazioni dettagliate sono disponibili nel manuale completo per l'aspirapolvere robot, scaricabile da aeno.com/documents.

KAT მტვრის შესაგროვებელი შეცვლადი ჩანთები ARCDB4 AENO ARC0004S რომოტი მტვერსასაწურებისთვის. ტიპი: ერთჯერადი. კომპლექტში 5 ც. ფილტრაციის კლასი: E11. სასარგებლო ცხოვრება: 3 თ. შემადგენლობა: PP, ცელულოზა, EVA, აკრილის ნებო 329. მომსახურების ვადა: 3 თვე. საგარანტიო ვადა: 2 გ. გარანტია არ მოიცავს ნორმალურ ცვეთას. ზომა: 221x145x127 მმ. წონა: 35,6 გ. *დეტალური ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ სრულ სახელმძღვანელოში რომოტის მტვერსასაწურებისთვის, რომელიც ხელმისაწვდომია ჩამოსატვირთად aeno.com/documents-ზე.

KAZ AENO ARC0004S робот шаңсорғышына арналған ARCDB4 ауыстыру шаң дорбалары. Түрі: бір реттік. Жыынтықта 5 дана. Сузу класы: E11. Көлемі: 3 л. Құрамы: PP, целлюлоза, EVA, акрил желім 329. Пайдалы өмір: 3 ай. Кепілдік мерзімі: 2 жыл Кепілдік табиғи пайдалану тозуына қорданылмайды. Өлшемі: 221x145x127 мм. Салмағы: 35,6 г. *Толық ақпаратты aeno.com/documents сайтынан жүктеп алуға болатын робот шаңсорғышына арналған толық нұсқаулықтан табуға болады.

LIT Pakaitiniai dulkių maišeliai ARCDB4, skirti dulkių siurbliui-robotui AENO ARC0004S. Tipas: vienkartiniai. Komplekte 5 vnt. Filtravimo klasė: E11. Talpa: 3 l. Sudėtis: PP, celiuliozė, EVA, akriliniai klajai 329. Naudingas gyvenimas: 3 mėnesiai. Garantinis laikotarpis: 2 m. Garantija netaikoma įprastam eksploataciniam nusidėvėjimui. Dydis: 221x145x127 mm. Svoris: 35,6 g. *Išsamią informaciją rasite išsamiame naudotojo vadove skirti dulkių siurbliui-robotui, kurį galite atsisiųsti iš aeno.com/documents.

LAV Rezerves putekļu maisiņi ARCDB4 robotputeklisūcējiem AENO ARC0004S. Tipas: vienreizlietojami. Komplektā ir 5 gab. Filtra klase: E11. Tilpums: 3 l. Sastāvs: PP, celuloze, EVA, akrila līme 329. Noderīgā dzīve: 3 mēneši. Garantijas termiņš: 2 g. Garantija neattiecas uz normālu nolietojumu. Izmērs: 221x145x127 mm. Svars: 35,6 g. *Sīkākā informācija ir atrodama pilnajā rokasgrāmatā robotputeklisūcējiem, kas pieejama lūpjuelādei vietnē aeno.com/documents.

NLD ARCDB4 Vervangende stofzuigerzakken voor AENO ARC0004S Robotstofzuiger. Type: wegwerp. 5 stuks in meegeleverd. Filter klasse: E11. Volume: 3 l. Samenstel: PP, cellulose, EVA, acrylijm 329. Nuttige levensduur: 3 maanden. Garantieperiode: 2 jaar. De garantie dekt geen natuurlijke operationele sleet. Afmeting: 221x145x127 mm. Gewicht: 35,6 g. *Nadere gegevens vindt u in de volledige handleiding voor de robotstofzuiger, die u kunt downloaden op aeno.com/documents.

POL Wymienne worki na kurz ARCDB4 do odkurzacza automatycznego AENO ARC0004S. Typ: Jednorazowe. Zawartość opakowania: 5 sztuk. Klasa filtracji: E11. Pojemność: 3 l. Skład: PP, celuloza, EVA, klej akrylowy 329. Użyteczne życie: 3 miesiące. Okres gwarancji: 2 l. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia. Rozmiar: 221x145x127 mm. Waga: 35,6 g. *Szczegółowe informacje można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi do odkurzacza automatycznego, dostępnej do pobrania na stronie aeno.com/pl/documents.

POR Sacos de pó substituíveis ARCDB4 para aspirador robótico AENO ARC0004S. Tipo: descartável. Completo com 5 pç. Classe de filtro: E11. Volume: 3 l. Composição: PP, celulose, EVA, adesivo acrílico 329. Vida útil: 3 meses. Período de garantia: 2 anos. A garantia não cobre o desgaste normal. Dimensões: 221x145x127 mm. Peso: 35,6 g. *Informação detalhada pode ser encontrada no manual completo para aspirador robótico, disponível para carregamento em aeno.com/documents.

RON Saci de praf de schimb ARCDB4 pentru aspiratorul robotizat AENO ARC0004S. Tip: de unică folosință. Include 5 buc. Clasa de filtrare: E11. Volum: 3 L. Compoziție: PP, celuloză, EVA, adeziv acrilic 329. Viata utila: 3 luni. Perioada de garanție: 2 ani. Garanția nu acoperă uzura normală. Dimensiune: 221x145x127 mm. Greutate: 35,6 g. *Informații detaliate pot fi găsite în manualul complet pentru aspiratorul robotizat, disponibil pentru descărcare la aeno.com/documents.

SLK Vymeniteľné vrecká na zber prachu ARCD84 pre robotický vysávač AENO ARC0004S. Typ: pre jednorázové použitie. Obsah balenia: 5 kus. Trieda filtra: E11. Objem: 3 l. Zloženie: PP, celulóza, EVA, akrylové lepidlo 329. Užitočný život: 3 mesiace. Záručná doba: 2 rok. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie. Rozmer: 221x145x127 mm. Hmotnosť: 35,6 g. *Podrobné informácie nájdete v úplnej príručke pre robotický vysávač, ktorá je k dispozícii na stiahnutie na stránke aeno.com/documents.

SLV Zamenljive vrečke za prah ARCD84 za robotski sesalnik AENO ARC0004S. Vrsta: za enkratno uporabo. Dobava vsebuje 5 ks. Razred filtra: E11. Prostornina: 3 l. Sestava: polipropilen, celuloza, etilen vinil acetat, akrilno lepilo 329. Uporabna življenjska doba: 3 mesece. Garancijski rok: 2 leti. Garancija ne zajema normalne obrabe. Dimenzije: 221x145x127 mm. Teža: 35,6 g. *Podrobne informacije najdete v celotnem priročniku za robotski sesalnik, ki je na voljo za prenos na aeno.com/documents.

SPA Bolsas de recogida de polvo reemplazables ARCD84 para el robot aspirador AENO ARC0004S. Tipo: desechables. Incluye 5 piezas. Clase de filtro: E11. Volumen: 3 l. Composición: PP, celulosa, EVA, adhesivo acrílico 329. Vida útil: 3 meses. Periodo de garantía: 3 años La garantía no cubre el desgaste normal. Tamaño: 221x145x127 mm. Peso: 35,6g. *Encontrará información detallada en el manual completo para el robot aspirador, disponible para su descarga en aeno.com/documents.

SRP ARCD84 zamenske kese za prašinu za robot usisivač AENO ARC0004S. Vrsta: za jednokratnu upotrebu. U paketu je 5 kom. Klasa filtracije: E11. Zapremina: 3 l. Sastav: PP, celuloza, EVA, akrilni lepak 329. Korisni rok: 3 meseca. Garantni rok: 2 godine Garancija ne pokriva normalno habanje prilikom korišćenja. Veličina: 221x145x127 mm. Težina: 35,6 g. *Za detaljne informacije pogledajte kompletan priručnik za robot usisivač dostupan za preuzimanje na aeno.com/documents.

UZB AENO ARC0004S robot-changyutgich uchun ARCD84 changni yig'ib olish uchun almashtiriladigan xaltachalar. Turi: bir martalik. To'plamda 5 dona. Filtrlash sinfi: E11. Hajmi: 3 l. Tarkibi: PP, tsellyuloza, EVA, akril yopishtiruvchi 329. Foydali hayot: 3 oy. Kafolat muddati: 2 yil. Kafolat tabiiy eskirishni qamrab olmaydi. O'lchamlari: 221x145x127 mm. Og'irligi: 35,6 g. *Batafsil ma'lumotni aeno.com/documents saytidan yuklab olish mumkin bo'lgan robot-changyutgich uchun to'liq qo'llanmada topishingiz mumkin.

ARA أكياس الغبار البديلة ARCD84 للمكنسة الكهربائية الروبوتية AENO ARC0004S. النوع: لإستخدام مرة واحدة. يشمل 5 قطع. فئة الترشيح: E11. فترة العمل: 3 لترات. التكوين: PP, سليولوز, EVA, الغراء الأكريليك 329. فترة العمل: 3 أشهر. فترة الضمان: سنتان. الضمان لا يغطي الإهتراء العادي. المقاس: 221x145x127 مم. الوزن: 35.6 جرام. *يمكن الحصول على معلومات مفصلة في الدليل الكامل للمكنسة الكهربائية الروبوتية الذي يتاح للتنزيل على aeno.com/documents.

ENG Warranty: 2 years from the date of retail sale. The service life: 2 years. **BEL** Гарантыя: 2 гады з моманту продажу ў рознічнай сетцы (для BY). Тэрмін службы: 2 гады. **KAT** ગારાંટી: 2 શ્રેણી સાટેલો ડસ્ટલોમી ગાયુદગ્ગિસ મોમ્ન્ટિદાન (અમિસગિસ GE). ગેવ્ડાલુગાટાગ્ગિસ ગાદા: 2 શ્રેણી. **HYE** Երաշխիք: 2 տարի մանրածխի ցանցում վաճառքի օրվանից (համար AM): Ճառարության ժամկետը՝ 2 տարի: **KAZ** Кеңілдік: бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап 2 жыл (KZ үшін). Қызмет мерзімі: 2 жыл. **SPA** Garantía: 3 años desde la fecha de venta en la red minorista (para ES). Vida útil: 3 años. **UKR** Гарантія: 2 роки з моменту продажу в роздрібній мережі (для UA). Термін служби: 2 роки. **UZB** Kafolat: chakana savdo tarmog'ida sotilganidan keyin 2 yil (UZ uchun). Xizmat muddati: 2 yil.

ENG Manufacture date is indicated on the sticker under the serial number. Made in China. **BEL** Дата вытворчасці пазначана на стыкеры пад серыйным нумарам. Выраблена ў Кітаі. **BOS** Datum proizvodnje je naveden na nalepnici. Proizvedeno u Kini. **BUL** Датата на производството е посочена на стикер под серийния номер. Произведено в Китай. **CES** Datum výroby je uveden na štítku pod sériovým číslem. Vyrobeno v Číně. **DEU** Das Herstellungsdatum ist auf einem Aufkleber unter der Seriennummer angegeben. Hergestellt in China. **ELL** Η ημερομηνία κατασκευής αναγράφεται σε αυτοκόλλητο κάτω από τον αύξοντα αριθμό. Κατασκευασμένο στην Κίνα. **EST** Tootmise kuupäev on kleebisel seerianumbril all. Valmistatud Hiinas. **FRA** La date de fabrication est indiquée sur l'autocollant sous le numéro de série. Fabriqué en Chine. **KAT** Տարեթվի տարրը նույնպես ցուցված է սերիալային համարի տակ. **HRV** Datum proizvodnje je naveden na nalepnici. Proizvedeno u Kini. **HUN** A gyártás dátuma a sorozatszám alatti matricán van feltüntetve. Kínában készült. **HYE** Կազմի պիտակի վրա նշված է արտադրության ամսաթիվը: Արտադրված է Չինաստանում: **ITA** La data di produzione è indicata sull'etichetta sotto il numero di serie. Prodotto in Cina. **KAZ** Өндiрiс күні стикерде сериялық нөмірмен астында көрсетілген. Қытайда жасалған. **LAV** Ražošanas datums ir norādīts uzlīmē zem sērijas numura. Ražots Ķīnā. **LIT** Pagaminimo data nurodyta ant lipduko po serijos numeriu. Pagaminta Kinijoje. **NLD** De productiedatum staat vermeld op de sticker onder het serienummer. Gemaakt in China. **POL** Data produkcji jest podana na naklejce pod numerem seryjnym. Wyprodukowano w Chinach. **POR** A data de fabricação é indicada em um adesivo sob o número de série. Fabricado na China. **RON** Data de fabricației este indicată pe un sticker sub numărul de serie. Fabricat în China. **SLK** Dátum výroby je uvedený na nálepke pod sériovým číslom. Vyrobené v Číne. **SLV** Datum izdelave je naveden na nalepki pod serijsko številko. Izdelano na Kitajskem. **SPA** La fecha de producción se muestra en la etiqueta debajo del número de serie. Hecho en China. **SRP** Datum proizvodnje je naveden na nalepnici ispod serijskog broja. Proizvedeno u Kini. **UKR** Дата виробництва вказана на наклеїці під серійним номером. Вироблено в Китаї. **UZB** Ishlab chiqarilgan sana seriya raqami ostidagi stikerda ko'rsatilgan. Xitoyda ishlab chiqarilgan.

